

augmentation des impôts aux États-Unis, ou encore le pouvoir politique des agriculteurs en Bavière, en France ou au Japon si nous voulons en arriver à une formule pratique qui soit source de progrès et de stabilité dans le monde. Ces considérations d'ordre intérieur sont des obstacles bien réels sur la voie du progrès. Elles sont ce que les économistes appellent des "variables exogènes", qui taillent en pièces même les prévisions et les projets élaborés avec le plus grand soin possible. On ne peut tout simplement pas en faire abstraction.

Les hommes politiques ne peuvent certes pas ignorer les forces économiques impersonnelles et inexorables qui sont à l'oeuvre dans le monde.

C'est pourquoi il importe d'organiser des conférences comme celle-ci, car ce n'est que si les hommes politiques comprennent bien les enjeux du problème qu'ils trouveront leur chemin dans les méandres de la politique intérieure pour réaliser la symbiose entre le réel et l'idéal et pratiquer l'art du possible.

C'est le rôle de cette conférence et de ce centre de recherche, à savoir mieux faire comprendre ces enjeux au grand public et créer des conditions propices aux solutions politiques optimales. Dans l'attente de pouvoir prendre connaissance du résultat de vos délibérations, je vous souhaite mes meilleurs voeux de succès.